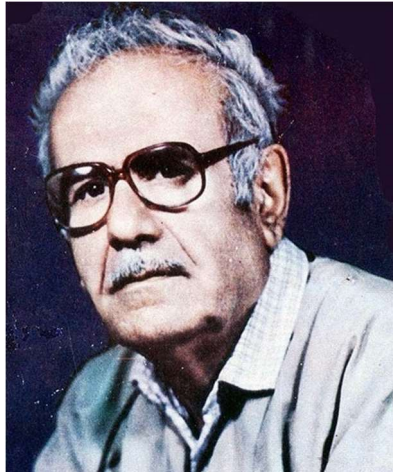


بۆکان له ئەمرۆ و له میژوودا (زنجیره ی ۲)



له دەستپێکی زنجیره ی یه کهمی بۆکان له ئەمرۆ و له میژوودا هاتبوو " پرۆژه ی مآپهری بۆکان، بۆکان له میژوودا، میژووی زیندوو (گفتوگۆ له گهئ کسان)، وهک سی بهشی یهک پرۆژه جیلی دوینی و ئەمرۆ و دواڕۆژ له یهک گریدهات و پرۆژه یهکی بهردهوامی ئەمرۆ و دواڕۆژه."

<http://www.bokan.de/laperekan/nuseran/Braym/bokan/bokan.htm>

ئێستا که ۲۴ سال له پرۆژه ی دامهزراندنی مآپهره که و ۱۷ سال له پرۆژه ی "بۆکان له میژوودا" و ۸ سال له پرۆژه ی "بۆکان له ئەمرۆ و له میژوودا" تیدهپهری و بۆته مآپهریکی چهند ههزار لاپهره یی پر له زانیاری، زنجیره ی دووهه م "بۆکان له ئەمرۆ و له میژوودا" له سه ر ئهرکی هئژا تاهیر عه ليار نووسه ر و لیکۆله ر درێژه پهیدا دهکات. با ولاته کهمان، نیشتمانکه مان، شار و گونده کانه مان بناسین و بیناسین.

مآپهری بۆکان ئاماده یه گۆشه ی تایبهت بۆ هه ر شار و ناوچه یهکی کوردستانی گهوره به زمانی کوردی و زمانی تر بکاتهوه. هاوکاری بکه ن بۆ ناساندنی زیدی خوتان.

رێداکسیونی رۆژه ه لات- بۆکان

بۆکان له کتیی چیشتی مجیوری ماموستا هه ژاردا

ژیانمان له تهرهغه جار تال و جار شیرن و پر له هه وراز و لیژ رابرد . له بیرمه زستانیک تا به هار پیخۆرمان نه بوو بهرچامان نانی وشک بوو له بیرمه سالیک قه ند گران بوو چه ند مانگیک چامان به کشمیش و نوقل ده خوارده وه به لام له دوایه کاندایه نیمچه دهوله مه ندیک لادی حیساب ده کرام. بۆخۆم ده رسم به برا گچکه و برای گچکه ترم ده گوت به لام زۆر زه حمه ته مندائیک به تاقی ته نیا زه وقی له سه ر خۆیندن بیت بیرم زۆر له ده کرده وه که نه و برایانه م ئامانه تی بابمن و له مل مندان نه گه ر نه خۆینده وار ده رچن من خه یانه تم به ئه مانه ت کردوو زۆریش گران بوو ده ست له ژیا نی لادی که ده گه ئی راهاتبووم بهرده م و بچه شار که هه یج له کاسبی شار سه رم ده رناچی ئاخری له برام که هه رچی ده بی با یی ته نیا براکام بتوانن بخوین له پر قه راری خۆم دا ماله ته که م سه رجه م فرۆشت و هاتمه بۆکان خانویه کی بووته که ی پیسه که ی له لای سه رووی مرگه وت و به رامبه ر به چه وزی بۆکانم مانگی به سی تمه ن به کری گرت که چه وشۆکیک و نیو مآلیک و وه تاغیک بوو پاش ماوه یه ک به چه وسه د تمه نم کری و خانوکی شاری سابلاغم دا به هه شت سه د تمه ن و قیمه ته که م بژارد.

دەبوايە لە بۆکان کاسبی بەیداكەم و ژنیش بێنم و بە بیوہ میردی نہ میئمەوہ بەلام ناواتم پیک هات کہ براكنم بنیرمە مەدرەسە ئیستاش گرتی سەردنمە کہ بۆچی خوشکەم نہنارد و بۆخۆشم پیم نہخویند چونکە تا ئیستا نہک هەر لە خانەوادەى خۆمان بگرە لە لاوہش ئینسانی هیندە زیرەکم نہدیوہ بەلى عەقلم وابوو کہ ناى ژن بخوینى زۆر بە داخەوہم. بۆ باسی کاسبی و سەرمايە هاوارم بۆ کاکە رەحمانى حاجى بايزاغا برد پینجسەد تەمەنى دا کہ کاسبى پيوہ بکەم دە گەل کورنیکدا بووینە شە ریک و هەتا چل تەنمان زەرەر کرد کلکی و شتر گەیشتە عەرزى بە پەلە قەرزەکەى کاک رەحمانم گەراندەوہ نەوہکا تووشى زيانى زۆرتر بىم. لە پاش مردنى هەوہل ژنم هەر دە حەول دابووم بە دلى خۆم ژنیک بێنم زۆر کێژ و بیوہ ژنیاں بۆ دۆزیمەوہ بەلام کہ یفم نہیدگرتن روژنیک میوانى مالنیک بووم خوشکینى چکۆلەى هیشتا کالى خانەخۆنیکەم زۆر دلەم گرتى بەلام هېچم نہدرکاند دواى بیستمەوہ کہ ئەو کێژە ئاشناى مالى قۆچ بەگە و قۆچ بەگیش ئاشناى قسەى قۆر و جەفەنگم بوو خوازیننیم لیکرد و سەرى گرت . مەعسووم کچی کا حەمەدى نۆبارم لى مارە کرا کہ هیشتا تەمەنى لە چارەدە سالاندا بوو بۆ مخرجى بووک هیتان دامابووم کابرایەک بە نیوى عەبدولکەریمی شەوکهت کہ بازرگانی کووتال و دەولەمەند بوو خەلکیش بە سوودخۆریان باس دەکرد پیاوہتى کرد و گوئی من قەرزت دەدەمى و هەرگا بووت بمدەوہ تووانیم ژن بگوزیمەوہ بەلام تا بە خۆم زانى پتر لە سى هەزار تەمەن بە عەبدولکەریم قەرزدار بووم روژنیک لى پرسیم بۆ کاسبیک ناکەى گوتم دەسمايە چۆن؟ گوئی: تۆ زۆر بە من قەرزدارى ها پینسەد تەمەنى دیشت بدەمى یان گال دى یان پەمو دەگەل کۆنەشەریکە کہم داممەزاندەوہ توتنى شینى خراپى دەکرى دەیکوتا و سەبیلە رێژى دەکرد و بە عەجەمانى دەفرۆشت بە نیوہ قازانجەکەى وردە وردە دەبوورامەوہ.

زستان بوو رینگوبان گیرابوو ترسی عەجەمیش بۆ هاتنە کوردستان زۆر ببوو روژنیک حوسپن کہ ناوى شەریکە کہم بوو هاتە لام شلە ژابوو لووتى ئارەقى کردبوو گوئی مالممان خرابوو توتنى شینى زۆرم بە سەردا ماوہتەوہ و مشتەرى نایەن چارى ناچار عەمبارنیکمان بۆ تووتنە شین گرت و سەر لە بەرى زستان و مانگیک بەهار لە ناھومیدیان سەرمان لى نہدایەوہ روژنیک دیتم فەتجى بە هەلەداوان هات و بزەى سمىلى بوو گوئی لە سایەى دلۆپى زۆر و تەراپى بنى عەمبار تووتنە کەمان هەرچەند نیو گەژنیک لە سەروبنیەوہ رزیوہ بۆتە زىرى لى غەوش. تووتن بە دەرەجەى هەرە بالا فرۆشرا و لە پر دەولە مەند بووین هەر یەکی چوار هەزار و پینسەد تەنمان لى گەیشت و هەر ئەو روژە قەرزى عەبدولکەریم دایەوہ و دەستمايەشم بۆ مایەوہ هەر ئەو سألەش لە ئیدارەى تووتنى بۆکان بوومە عەمباردار مانگى بە سەدوبیست تەمەن بەو شەرتەى دوو مانگ لە حقووقە کہم بۆ ئەو کەسە بەرتیل لى کہ دايمەزاندووم تووتنیشم بە بەرەوہ دەکرى و دەفرۆشت هیندیک شیعەم لە سەر تووتن دزین هەلگێر بوونەوہ هەرچى گووکارییە کى لە ئیدارەى تووتن دا دەکرا دەرم خستبوو بازرسى گشتى لە تارانەوہ هاتبوو ناوى فەرھادى بوو داواى ئەو شیعەرانەى لى کردم دەگەل خۆى بردن پاش ماوہیەک نامەبە کى مەجەللەى گالتهى باباشەمەلم بۆ هات دەلى ئە گەر بێیە تاران جیکەمان بۆ تۆ هەبە، ديارە من کہ لە بنەوہ ژ، ک بووم نہدەچووم، بەلام رەنگە ئە گەر ئەو دەم لە سەر ئەم قسە قۆرانە رویشتابم بمتوانیا بىم بە نووسەریکى گالتهچى سألەوودا خۆم کردە بازرگانی گەنم دەگەل برادەرێک بووینە شەریک گەنممان لە بۆکانەوہ دەبردە تەوریز و دەمانفرۆشت چونکە زۆرمان دەبرد ئە گەر کیلۆى نیو شاپى خێرى بکردایە هیشتان زۆر بوو، جارنیکیان سەدوبیست تەنمان زەرەر کرد هەر ئەو روژە چووینە دیدەنبى حەمەدەمیناغاى مەحمووداغا کہ ئاغاى بۆکان بوو قەپان و سەرمانەى ماللقى بازارمان ئیجارە کرد بە مانگى هەشتاویەک هەزار تەمەن، چوار کەسى دیکەش خۆیان کردە شەریکمان نۆ روژمان بە دەستەوہ بوو یازدە هەزار تەنمان خێر کرد تا لە سەریان زیاد کردین جارنیک حەمامى بۆکانم بە ئیجارە گرت بەلام نہچوومە سەرى و بە هەشت سەد تەمەن خێرا فرۆشتەوہ، خولاسە لە بۆکان خێر و بێرم بە سەردا دەبارى و تەواو ساز ببووم.

سەعدى دەلى: دەنگى خۆش بژیوى گیانە. هەمزەى شەریکم زۆر دەنگى خۆش بوو بریارماندا لە تەوریز نہچینە ئەو ئوتیلەى کہ هەموو کوردی ساپلاغى دەچوونى چووینە، ئوتیلیکى لى کورد کاک هەمزە شەو لە ژووہ کەدا گۆرانىە کى گوت خاوەن ئوتیل هات گوئی: هەرچەند لە کوردی تیناگەم بەلام ئەو دەنگە زۆرى کار لى کردم وەتاغینى دوو نەفەرى دوور لە جادەى داينى و سویندى خوارد کہ بوولمان لى ناستینى و هەرچى دەمانەوى بۆمان پیک بێنى بەو شەرتە روژى جارنیک گوئی لە گۆرانى هەمزە لى.

جگه له كاری روژمان كه سهردان له بازاری گهنم فرۆشان و به شارا گهران و سهبركردنی قهيسهري و راسته بازاران و چاو چهپاندن بوو شهوانه ههر له ئيوارهوه دهچووینه سينه ما ئه ماما راستت دهوئ ئيستاش نه مانزانی كام فيلم باشه و كامی ناخوشه. خاوهن سينه ماکان بو راکيشانی لاوان کچی زور جوانيان به خزمه تکار راده گرت پياو که له لوژ داده نيشت کچيکی زور لووسی به ناز و نووز فيزکراو به شیرنی و ئابجووه دههاته زور و به دهست بازیه ک و گا ماچیک و دوان پوولنیکی باشيکی چوار پینچ به رابهري نرخی بازاری له مشتتهري دهستاند. ئيمهش له و دادوشين و دهست برينه به ئاشکرايه خویشان دههات و به ئانقهست ملمان به تهپکهوه دهکرد. روژيک له سهر قسهی خه لک چووینه مزگه وتيک له ته ورپز به ناوی (صاحب الامر) که گو تيان چوار شه ممويان زور خو شه، ههوش و ژووری مزگه وت له ژن و کچ جمه ی دههات بهردی ديواريان دهلسته وه که به مراد بگهن، له ژوره وه گومبه زوکیک هه بوو، دهيانگوت ئيمامه. مه لايه کی پیری ردين خه ناوی به زیارهت راده گه يشت. دواي زیارهت من دوو تمه نم دايه کابرا که هيج کهس هه رگيز له چوار شاپی پتری نه دابوو به له و حاته ميه م واتی برده وه ههروه ک بترسي که ليی بستينمه وه نايه ته نکه ی باخه لی و خو ی دايه سووچيکی تاريک و زه ق له منی روانی تا ته ماشام ده کرد، چاو يکی لي داده گرتم ته واودنخورد بووم هه مزه م تيگه ياند و ليی چوو به پيش و به توورهي تي راخوری :

بو چاو له هه وائلم داده گری؟

مه لاه گوتی : کهس وه ک ئيوه مه رد نيه له سهر يه ک دوو تمه نتان داو می، ئيستاش ئه مرؤ وه رنه ماله من نوژنی زور جوانم به دهسته ، کاميانتان هه لپژارد ليتان سيغه ده کهم و خزمه تکارم من گوتم : ئاغا ئيمه سوننه مه زه بين سيغه و قه حبه لای ئيمه وه ک يه که و به حه رامی ده زانين، ئه مه ناکه ين ئاخچيکی هه لکيشا و گوتی : خوا نه کاو سوننی بن پياوی و اچاک حه يفه سوننی بی، چوو شينه زیارهتی سه يد حه مزه که عه زيزخانی سهر داری موکری (۱) له باره گای ئه و نيژراوه و گو ره که شی زوری قه در گيراوه چونکه له دهورانی ده سه لاتيا خه لکی ته ورپزی له به لای قاتی و گرانی رزگار کردووه، رهنکه نه شيان زانيني ئه ویش سوننی بووه، ئه و ی له بیرمه که سهرنجی راکيشابم دیدار له مانی قه ره سه يد ناويک بوو که دهيانگوت فال ده گريته وه و نوشته دهنووسی خانووبه ره که ی دوو حه ساری ده ناوبه کدا بوو خيزه ره ی مشتتهري وه ک ميرووی دهوری چهوری کو مه ل ببوون، ده بوو سه يد ئيزنت بدا که فلان روژ بينه لای که زانی دوو کورد هاتوون گورجی ريگه ی لای خو ی داین و قه دری زوری گرتين و تیری قسه ی خو ش بو کردين پاش چه ند سال بيستمه وه که سه يد جاسووسی ئينگليسان بووه .

له ته ورپز بو ريش تاشين و سهر چا کردن دهچووینه لای ده لاکيک گوتی شتتيکم بو بنووسه که ريش تاشين به قه رز نا بی من دوو شيعری فارسيم بو نووسي بوو که له بیرم نه ماون به لام ماناکه ی ئه وه بوو (هه ی بی ئينساف تو ريشه که ت لای من ده تاشی و قه رز ناده وه من کویت بگرم) کابرا ده شووشه ی گرتبوو هه ليواسييو روژيک کو تی نازانم چت نووسي وه به لام هه رچی ده يخو ئينته وه پی ده که نی و پيشم نالی چيه ئه وه ندم له بیر چوو بلیم بو هه وه ل جار که هاتمه ته ورپز و چوو مه باغی گولستان دیتم تورکيک زورنا لیده دا هيج شتتيکم پی له وه عه جايب تر نه بوو، پيم وانه بوو جگه له لو تی کورد کهس زورنا لي بدا چه ند سه يره تورک و زورنا ليدان.

(۱) : کاک تاير ئيلخانی زاده له کنتی بيره وه ريه کانی دا (ئاوړيک له موکريان) له باره ی مه زاری سهر دار عه زيزخانه وه ئاوا دهنووسی:

جاريکی که بو ته عتيلاتی نه ورؤ زه اتبوومه وه له گه رانه وه بو ته ورپز عيسمه ت خانمی ئاموژنم کو تی رو له باپيره گه وره ی من مه رقه دی له ته ورپزه بپرسه بيبينه وه بزانه تيکیان نه داوه ؟ که هاتمه وه ته ورپز کو تيان گومبه زی عه زيزخانی سهر دار له محه لله ی سورخابه قه بری سه يد حه مزه ش له و ی يه له گه ل مام مينه به تاکسی چووین سه يد حه مزه زیاره تگای عه جه مانه ده لئن ئيمام زاده بووه له بهر ده رگا پرسيمان ، خزمه تکاره که پرسى ئيوه کين کو تم خزی سهر دارين گوتی سوغرا خانم ده ناسن ؟ کو تم به لی دايکی بابمه که وام گوت زوری ريز لي گرتين و ده رگای بو کردينه وه چووینه ژووری وه تاغه که تالارنيکی گه وره بوو په نجه ره يه کی چوار تاپی گه وره ی به ره و باشوور بوو هه مووی شووشه ی چکو له چکو له ی سوور و زه رد و رهنگو رهنگی تی گيرابوو قه بره کانی نيشان داین يه کيان ئی عه زيزخان ئه و ی ديکه ئی سه يفه دين خانی کو ری عه زيزخان بوو بهردی مه ر مه ری زور جوان و ئه ستووريان له سهر بوو ئيوه کانيان له به رده که نووسرابوو ئی عه زيزخان چه ند شيعريش له به رده که نووسرابوو عه کسيکی گه وره ی خو ی وه ک تابلؤ يه ک له پشت سهری

هه لاهه سرابوو ده دوازده چرای لامپا و شه معدانی لی بوو ژنه که کوتی روژی جومعان نهو شه مانه و نهو چرایانه هه لنده کهم کوتی ئیره مه قووفه ی زور بووه به لام هه مووی خوراوه ئیستا هه مامیک ماوه به نیوی (گه رمابه ی عه زیزخانی سهردار) مانگانه پوولی کرئیکار و نهوت و شه معی نهو چرایانه ده دهن به کهم و کووری نهوی دیکه ی ده خون له پاشان کوتی وهرن با قه بره کانتان نیشان دهم پیمان سهیر بوو کوتمان بو نه وانه قه برنین؟ کوتی نا قه بر له بنه وه یه له گو شه یه کی حه وشه که ده رگایه کی کرده وه و چرایه کی به ده سته وه گرت وه پیشمان کهوت به پازده پلیکانی به خشتی سوور ساز کراودا چووینه ژیر زه مینه که دوو قه بر له وی بوو به خشتی سوور و گه چ دروست کرابوون به کیان ئی عه زیزخان و نهوی دیکه یان ئی سیفه دین خان بوو ژیر زه مینه که هه ر چوار لای دیواری خشتی سوور بوو ته رکه که شی بهو خشتانه سه ننگ فه رش کرابوو ژنه که کوتی لهو تالاره ی سهری راست به رامبه ر نهو قه برانه به رد و نوو سراوه کان داندراون کوتی قه دیم عاده ت و ابووه ته رمی پیاوماقوولیان ئاوا له ژیر زه میناندا ناشتووه بهو ژیر زه مینانه ده لئین سهر دخانه ئادرئسی حه مامی سهر داریشی دایئ پاشان چووم حه مامه که شم دیت له سه ر ده رگایه ی به ردیکی مه رمه ری تی گیرابوو لئی نوو سرابوو (گرما به عه زیزخان سدرار) له نزیک قه بری عه زیزخان خزمه تکاره که ساختمانئیکی گه وره ی پیشان داین سه ری گومبه زی خشتی کاشی سه وز بوو کوتی نه وه ش قه بری سیقه تولئیسلامی ته ورئزه مه لای عه زیزخان بووه له کوردستان را هیناویه ته ئیره بو ته شیعه و بو ته سیقه تولئیسلام باسی نهو مه لایه وا عه زیزخان له نستانی سهر ده شت را هیناویه ته ته ورئیز و چون بووه له به شی خانه واده کان دا ده نووسم . دهو سالانه ی دواپی دا چوومه ته ورئیز به داخه وه هه رچی گه رام قه بری سهر داره کان نه مابوو تئیکیان دابوو کوتم چی لئیهاتووه کوتیان کردوو یانه ته مه قه بره تولشوعه را حه یف نهو دهم عه کسم نه گرت نه مزانی وا تئیکی ده دهن . عه زیزخان ملکی له ته ورئیز زور بووه هه یچی به نه ولاده کانی نه گه بشتووه نمایه نده و کاربه دهستان خوار دوویانه .